

الجمهورية اللبنانية
وزارة الداخلية والبلديات

المستند: ١ - البند (٦) من المادة ٤٦/ من قانون الشراء العام رقم ٢٤٤ تاريخ ٢٠٢١/٧/٢٩.
٢ - قانون المحاسبة العمومية الموضوع موضع التنفيذ بموجب المرسوم رقم ١٤٩٦٩ تاريخ ١٩٦٣/١٢/٣٠.
٣ - دفتر الشروط الإدارية العام لتعهدات لوازم قوى الامن الداخلي ونظام المناقصات فيها المصدق بموجب المرسوم رقم ٢٨٦٨ تاريخ ١٩٨٠/٤/١٦.

عدد: ١٠ / ٣ / ٢٠٢٢

تاريخ: ٢٠٢ / / ٢٠٢٢

تم ابلغ الملتم بموجب احوار التلغ رقم ٤٤٧/٤ - تاريخ ٣/٣/٢٠٢٢

اتفاق رضائي (إستشفاء)

٢٠٢٢ / ٢٠١

مستشفيات فئة خاصة

معمود بين :

فريق أول

ممثلة بشخص معالي وزير الداخلية والبلديات

الدولة اللبنانية

ممثلة بالأخت هدى شبلي أبي شبلي والسيد بطرس

فارس يارد - عنوانها : الاشرافية - شارع الجعيتاوي -

فريق ثان

هاتف : ٠٣/٧٢٢٠٩٣ - ٠٣/٩٤٠٢٤٥ - فاكس :

٠١/٥٧٧٧٧٠ - البريد الالكتروني

مستشفى اللبناني الجعيتاوي

auditeurinterne@hopital-libanais.com

لما كان الفريق الأول بحاجة إلى تأمين المعالجة للمستفيدين على عاتق الإدارة .

ولما كان الفريق الثاني تعهد بتأمين تلك المعالجة ويرغب بالتعاقد مع الفريق الأول لتقديم هذه

المعالجة وفق شروط هذا الاتفاق ووفق تصنيف المديرية العامة لقوى الامن الداخلي فقد تم الاتفاق

بالرضى والقبول المتبادلين بين الفريقين على ما يلي:

المادة الأولى:

تعتبر المقدمة أعلاه جزءاً لا يتجزأ من هذا الاتفاق وتنتمه له ، على أن يصار الى اعتماد

التعرفة المعتمدة من قبل الإدارة المبنية على الاسعار المعتمدة والتي ستعتمد من قبل قيادة الجيش

والمرفقة في الجداول ربطاً ، ويجوز تعديلها بموافقة الفريقين بقرار من المدير العام لقوى الأمن الداخلي

وفقاً لما تقتضيه الحاجة.

يقصد بالعبارات المدرجة أدناه تلك المقابلة لكل منها أينما وردت في هذا الاتفاق:

المادة الثانية:

الدولة اللبنانية ممثلة بشخص معالي وزير الداخلية والبلديات.

٢١ . الفريق الأول

المؤسسة الصحية .

٢٢ . الفريق الثاني

المديرية العامة لقوى الأمن الداخلي.

٢٣ . الإدارة

المركز الطبي الذي تقع ضمن نطاقه المؤسسة الصحية

٢٤ . المركز الطبي المختص

المداداة بكافة أوجهها من طبية وجراحية بالصورة الخارجية أو

٢٥ . المعالجة

الداخلية مع ما تتضمنه على سبيل المثال لا الحصر:



فريق ثان

بموجب الوكالة رقم ٥٧٨٣/٢٠٢٢
الأخت هدى شبلي أبي شبلي

بطرس فارس يارد

٢٥١ . الإِسْتِشْفَاء (حالات باردة وطارئة)

٢٥٢ . الأعمال التشخيصية: مخبرية، شعاعية، رادارية، تخطيطات...

٢٥٣ . المعاينات

٢٥٤ . العناية الطبية المختلفة.

٢٥٥ . الأدوية.

٢٦ . المستفيد الأشخاص المزودين بموافقة الإدارة الخطية

٢٧ . موافقة الإدارة الخطية البطاقة المسلكية أو الصحية ضمن مهلة صلاحيتها، بيان أبحاث، بطاقة دخول، تعهد، موافقة برقية....

٢٨ . المستندات المثبتة للدين فواتير كلفة المعالجة والمستندات الثبوتية المرفقة بها.

٢٩ . ممثل المؤسسة الصحية هو الشخص المخول بالتوقيع وإبرام العقود عن الفريق الثاني وفقاً للنظام الداخلي الأساسي.

المادة الثالثة:

المستندات الثبوتية المرفقة بالاتفاق والتي تثبت توفر المؤهلات الفنية والمهنية والملاءة المالية

بمقدميها:

٣١ . المؤهلات الفنية والمهنية:

٣١١ . تصريح / تعهد (مرفق رباطاً) موقع من المفوض بالتوقيع عن المؤسسة الصحية وممهوراً

بالخاتم الرسمي بشأن التعاقد يرفق به:

أ . مستند تصريح النزاهة (مرفق رباطاً) موقعاً من المفوض بالتوقيع وممهوراً بالخاتم الرسمي.

ب . سجل عدلي وإخراج قيد إفرادي أو صورة هوية للمفوض بالتوقيع لا يعود تاريخيهما لأكثر من ثلاثة أشهر.

٣١٢ . نسخة عن:

أ . ترخيص بفتح واستثمار مستشفى.

ب . إجازة فتح واستثمار (مركز أشعة، مختبر طبي، صيدلانية).

٣٢ . الملاءة المالية:

٣٢١ - شهادة تسجيل شركة أو مؤسسة لدى وزارة المالية - مديرية الواردات.

٣٢٢ - براءة ذمة من الصندوق الوطني للضمان الإجتماعي " شاملة أو صالحة للتعاقد مع

الإدارات والمؤسسات العامة " صالحة بتاريخ تقديم المستندات صادرة عن المركز الكائنة

ضمن نطاق صلاحيته المؤسسة الصحية تفيد بأنها قد سددت جميع إشتراكاتها . يجب

أن تكون مسجلة في الصندوق وترفض كل إفادة يذكر عليها عبارة "شركة أو مؤسسة

غير مسجلة".

٣٢٣ - إفادة صادرة عن البلدية التي يقع المركز الرئيسي للمؤسسة الصحية ، تفيد أنها سددت



فريق ثان

بموجب الوكالة رقم ٥٧٨٣/٢٠٢٢
الأخت هدى شبلي ابي شبلي

بطرس فارس يارد

(Handwritten signature)

كامل الرسوم البلدية المتوجبة عليها ، صالحة بتاريخ توقيع تصريح / تعهد للإشتراك بعملية التلزم بطريقة الإتفاق الرضائي.

٣٢٤- إفادتنا عدم إفلاس وعدم تصفية قضائية صادرتين عن المحكمة الكائنة ضمن نطاق صلاحيتهما المؤسسة التجارية تثبت أن هذه الاخيرة ليست في حالة الافلاس والتصفية القضائية على ألا يعود تاريخهما لأكثر من سنة من تاريخ توقيع هذا الاتفاق.

٣٣. ضمان حسن التنفيذ:

يتعهد الفريق الثاني بتنفيذ بنود هذا الاتفاق ولهذه الغاية يقدم خلال مهلة خمسة عشرة يوماً من تاريخ تبليغه تصديق الاتفاق ضمان حسن التنفيذ الى المديرية العامة لقوى الأمن الداخلي - مكتب عقد وتصفية النفقات بقيمة (١%) واحد بالمئة من السقف المالي المحدد في المادة التاسعة وذلك إما نقدياً يدفع الى صندوق الخزينة ، وإما بموجب كتاب ضمان مصرفي غير قابل للرجوع عنه صادر عن مصرف مقبول من مصرف لبنان يبين أنه قابل للدفع غب الطلب يعاد هذا المستند عند إنتهاء مفاعيل الاتفاقية.

٣٤. الجداول الواردة أدناه مع ملحقاتها موقعة من الفريق الثاني ومرفقة بهذا الاتفاق وتتضمن:

٣٤١. تعرفه التقديمات الطبية المعتمدة من قبل الادارة المبنية على الاسعار المعتمدة والتي ستعتمد من قبل قيادة الجيش .

المادة الرابعة:

في تنفيذ الاتفاق:

يتعهد الفريق الثاني بما يلي:

٤١. استقبال ومعالجة المستفيد المزود بموافقة الإدارة الخطية وإبلاغ المركز الطبي المختص فوراً وبواسطة الفاكس عن المستفيدين الذين يقصدون قسم الطوارئ للمعالجة المزودين بالبطاقة الصحية أو المسلكية فقط وعلى المركز المذكور المبادرة فوراً لتأمين موافقة الإدارة الخطية للفريق الثاني وفقاً للأصول.

٤٢. الالتزام الحرفي بمضمون موافقة الإدارة الخطية والطلب من المستفيد تدوين أي تعديل أو إضافة في موافقة الإدارة الخطية من المركز الطبي المختص مسبقاً وذلك فيما يتعلق ب: ٤٢١. تمديد مدة الاستشفاء أو إضافة معالجة أو تعديلها.

٤٢٢. في الحالات الطارئة والتي تكون فيها حالة المستفيد الصحية أو حياته بخطر على الفريق الثاني تجاوز طلب التعديل الخطي المسبق والمباشرة بالمعالجة اللازمة فوراً على أن يتم التعديل أو الإضافة لاحقاً.

٤٢٣. تأمين البدائل واللوازم والمغروسات الطبية التي يحتاجها المستفيد أثناء الاستشفاء وفقاً لأسعار منصة وزارة الصحة للمغروسات الطبية ، أما اللوازم والبدائل غير المغروسة وفقاً للسعر المحدد من قبل الإدارة على أن تدون بشكل واضح على الموافقة من قبل المركز



فريق ثان

بموجب الوكالة رقم ٥٧٨٣/٢٠٢٢
الأخت هدى شبلي ابي شبلي

بطرس فارس يارد

(Handwritten signature)

الطبي .

٤٢٤ . طلب الموافقة الإستثنائية المسبقة من قبل المركز الطبي المختص قبل إعطاء أدوية غذائية.

٤٢٥ . أخذ موافقة المركز الطبي المختص على وضع المستفيد في:

٤٢٥١ . غرفة العزل.

٤٢٥٢ . غرفة العناية الفائقة أو القلبية.

ضمن مهلة ٢٤ ساعة من إجرائه على أن يتم تبرير من قبل الطبيب المعالج بموجب تقرير مفصل يصدق من قبل المركز الطبي المختص ويضم الى فاتورة المعالجة.

٤٢٦ . التقيد بالرموز المعتمدة من قبل الإدارة فيما خص الأعمال الطبية والمخبرية والشعاعية والمرجعة في الجداول المرفقة.

٤٢٧ . فصل الأعمال الطبية والجراحية المقطوعة عن الأعمال الطبية والجراحية غير المقطوعة وذلك في إعداد المستندات المثبتة للدين.

٤٢٨ . وضع المستفيد في الدرجة الأعلى في حال لم يتوفر سرير شاغر في الدرجة المخصصة له دون الحاجة إلى تعديل درجة الاستشفاء.

٤٣ . عدم استيفاء أي مبلغ من المستفيد المزود بموافقة الإدارة الخطية ما لم يقترن ذلك بأمر واضح من الإدارة ، على انه في الحالات الباردة التي تسمح المديرية العامة بإستيفاء فارق مالي ، حينها يتم استيفاء المبلغ عند المعالجة من صاحب العلاقة على ان يتم اخذ توقيعه على تصريح خطي مدون عليه قيمة هذا الفارق المالي بشكل واضح .

٤٤ . تسليم المستندات المثبتة للدين الى لجنة إستلام خدمات الطبابة والإستشفاء أو الى المركز الطبي المختص وذلك بموجب جداول إجمالية وفقاً للنماذج (المرفقة رباطاً) ، بالنسبة لحالة الإستشفاء (دخول) والتحال كلوي الدموي (غسيل كلوي) وجلسات العلاج الكيميائي يتم تسليم الفواتير من قبل المستشفى الى لجنة إستلام خدمات الطبابة والاستشفاء ، أما بالنسبة للمعالجات الخارجية أو الطوارئ تسليم الفواتير من قبل المستشفى الى المركز الطبي الواقع ضمن نطاقها، وذلك بمدة أقصاها ثلاثة أشهر من تاريخ المعالجة وتعتبر بحكم الساقطة بمرور الزمن كل فاتورة يتجاوز تاريخ تسليمها ثلاثة أشهر إعتباراً من تاريخ خروج المريض ، أما فيما خص تلك العائدة لمعالجة المستفيدين الذين يخرجون من المستشفى في النصف الثاني من كانون الأول عام ٢٠٢٦ فتسلم قبل الخامس من كانون الثاني ٢٠٢٧ ، بالإضافة الى ذلك أن المستندات المثبتة للدين العائدة للمستفيدين الذين يستمر علاجهم داخل المستشفى لما بعد السنة التعاقدية ٢٠٢٦ فتسلم خلال عشرة أيام من تاريخ الخروج .

- بالنسبة للحالات المرضية التي تستدعي البقاء في المستشفى لفترات طويلة تتجاوز ثلاثة أشهر (إعادة تأهيل) فيتم تسليم المستندات المثبتة للدين كل ثلاثة أشهر إعتباراً من تاريخ دخول



بطرس فارس يارد

Signature

فريق ثان

بموجب الوكالة رقم ٢٢/٥٧٨٣
الأخت هدى شبلي ابي شبلي

Signature

المستشفى على أن يتم إعادة فتح ملف طبي جديد لإستكمال المعالجة .

٤٥ . تسليم المركز الطبي المختص وبناءً لطلب هذا الأخير الصور الشعاعية اللازمة ليتمكن من التحقق من صحة تركيب اللوازم والبدائل الطبية.

٤٦ . تأمين المعالجة والعمليات الجراحية على يد طبيب اختصاصي أو أكثر ولا يقبل إجراؤها من قبل أطباء متمرنين ويشترط بطبيب البنج أن يكون مجازاً ويدون اسمه على سجلات البنج، يستثنى من ذلك المؤسسات الصحية الجامعية حيث تطبق الأعراف الطبية الأكاديمية المعمول بها عالمياً والتي تسمح إجراء العمليات تحت إشراف ومسؤولية الطبيب المعالج المباشرة.

٤٧ . عدم الاعتراض على نقل المستفيد إلى مؤسسة صحية أخرى عندما تقرر الإدارة أو المركز الطبي المختص ذلك والسماح للضباط الأطباء والأطباء المراقبين المزودين بتكليف خطي من الإدارة أو مصلحة الصحة بالإطلاع على حالة المستفيد الصحية والخدمات الطبية المقدمة إليه والإطلاع على كافة السجلات والملفات الممسوكة لديه وتسليمهم نسخة عنها إذا إقتضى الأمر وتقديم التسهيلات اللازمة لهذا الشأن.

٤٨ . إعتداد خطة طوارئ مكتوبة تتعلق بدور المستشفى في مواجهة الجائحات المحتملة وتدابير

حماية العاملين الصحيين فيها وفقاً لأحكام التعاميم الصادرة عن وزارة الصحة العامة .

٤٩ . تنظيم ومسك وحفظ ملف طبي خاص لكل مستفيد يعالج لديه وفق الأصول القانونية والطبية وأن يدون عليه بانتظام:

٤٩١ . حالة المستفيد عند الدخول.

٤٩٢ . كافة مراحل تطور مرضه.

٤٩٣ . الفحوصات التي أجريت له ونتائجها وآراء الأطباء المعانين والمعالجين.

٤٩٤ . كافة المعالجات التي نالها المستفيد.

٤٩٥ . أية معلومات طبية يراها ضرورية.

٤٩٦ . استمارة التبليغ عن الأمراض الخبيثة الخاضعة للبرنامج الوطني للأمراض الانتقالية .

٤٩٧ . ملخص خروج واضح.

٤٩٨ . إجراء كافة الفحوصات والمعاينات والصور الشعاعية غير المتوفرة في المستشفى بصورة

إلزامية وعلى نفقته وإضافة القيمة على فاتورة المعالجة وفقاً للنبذة (و) من البند ٥١٦ أدناه.

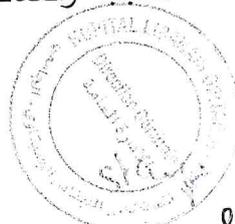
٤٩٩ . أتعاب الأطباء على حده ، على أن تحدد بدلات هذه الأتعاب وفق الأسعار الواردة في

هذا الإتفاق وتدرج في الفاتورة.

المادة الخامسة:

إعداد المستندات المثبتة للدين ووضعها في طريق الصرف.

من أجل استلام الإدارة خدمات الطباية والمعالجة المنفذة من الفريق الثاني على هذا الأخير الالتزام



فريق ثان
بموجب الوكالة رقم ٢٢/٥٧٨٣
الأخت هدى شبلي ابي شبلي
بطرس فارس يارد

بمدرجات هذا الاتفاق وإعداد المستندات المثبتة للدين وتقديمها وفقاً لما يلي:

٥١. تنظيم فاتورة معالجة يرفق بها المستندات التالية:

٥١١. موافقة الإدارة الخطية مع كافة تعديلاتها في حال وجودها.

٥١٢. نسخة عن ملخص الخروج.

٥١٣. نسختين من استمارة تبليغ عن الأمراض الخبيثة الخاصة للبرنامج الوطني للأمراض الانتقالية .

٥١٤. صورة عن البطاقة الصحية لأفراد العائلات .

٥١٥. جدول بكافة اللوازم الطبية المستعملة أثناء المعالجة على أن تكون هوية اللوازم الطبية مفصلة بصورة واضحة (proforma) وتدل عليها دون أي التباس ، ويضم إلى كافة اللوازم فاتورة الشراء من مصدرها أو صورة عنها تحمل اسم المستفيد صاحب العلاقة مع لصق Label لكل مستلزم استعمل أثناء المعالجة .

٥١٥١. يحتسب سعر اللوازم والبدائل والمغروسات الطبية وفقاً لأسعار منصة وزارة الصحة العامة أما اللوازم والبدائل الطبية غير المغروسة فيحدد سعرها بناءً لموافقة الإدارة وتدون على التعهد أو ال (proforma) المقدمة من المستشفى وتوقع من المركز الطبي المختص .

٥١٦. كلفة المعالجة وذلك وفقاً للأسعار المعتمدة في الجداول المدرجة في البند ٣٤ آنفاً باستثناء ما يلي:

أ - يدخل ضمن البديل المقطوع:

١ . لأجرة السرير في اليوم: اللوازم الطبية والأدوية وفقاً لما يلي:

□ اللوازم الطبية:المطهرات المحلية على سبيل المثال ANTISEPTIQUES

LOCAUX THERMOMETRE, SERINGUE, MONTAGE, CANULE

مواد التضميد على سبيل المثال GANTS STERIL OU NON , PANSEMET.ETC

□ الأدوية المليينات LAXATIFS ORAUX والمسكنات البسيطة ANTALGIQUES .

٢ . لغرفة العزل: جميع اللوازم الطبية والأدوية المبينة في النبذة ١ أعلاه.

٣ . لغرفة العناية الفائقة: كافة معدات التخطيط والمراقبة واللوازم العائدة لها

MONITORING وجميع اللوازم الطبية والأدوية المبينة في النبذة ١ أعلاه بالإضافة

الى الأعمال الطبية التالية:

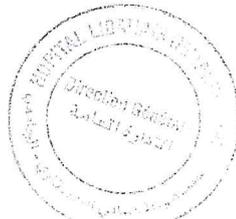
CBCD, Coag. Fact., NaHCO₃, Creat, CO₂, CPK, Rx Thorax, ECG, O₂, Hummid., Nebuliz.

٤ . لغرفة الولادة: جميع اللوازم الطبية ومعدات التخطيط والمراقبة ومواد التخدير

والأدوية التي تستعمل بداخلها، منها على سبيل المثال لا الحصر:

PRODUITS DESINFECTANTS: MERCRYL, BETADINE.GANTS DISPOSABLES, COTON, COMPRESSES PETITES, COUCHES, FEMME MECHES COVER

BOOT,ETC... .



فريق ثان

بموجب الوكالة رقم ٢٠٢٢/٥٧٨٣
الأخت هدى شبلي ابي شبلي

بطرس فارس يارد

Handwritten signatures and stamps.

والممرضة الخاصة والطعام الإضافي وعلى الفريق الثاني استيفاؤها مباشرة من المستفيد عند الخروج وذلك بموجب إيصال على أن يرد ذكرها مفصلة في الفاتورة مع الإشارة إلى أنها سددت من صاحب العلاقة.

٦٢٦ . عند وجود أقسام مرخصة إنما غير مصنفة بعد يعتمد في الأسعار التصنيف الأدنى
٦٢٧ . يستوفى بدل المعالجة التي لم يرد ذكره في الجداول المعتمدة موضوع البند ٣٤ أعلاه بموجب جدول مستقل يضم إلى فاتورة المعالجة ويحتسب بالمقارنة مع عمل مماثل له من حيث الكلفة والوقت، على أنه يبقى للإدارة الحق في الموافقة على احتساب البديل أو تعديله.

٦٣ . وضع المستندات المثبتة للدين في طريق الصرف بموجب حوالة دفع وتصفيتهما وفقاً للأصول واستصدار أمر دفع بالليرة اللبنانية .

المادة السابعة:

الإجراءات والغرامات المفروضة عند مخالفة أي من مدرجات هذا الاتفاق:

٧١ . أحكام جزائية :

٧١١ . تعتبر المحاكم اللبنانية المختصة هي الجهة الصالحة للبت في الخلافات الناجمة عن تطبيق بنود هذه الإتفاقية .

٧١٢ . يمكن للفريق الأول توجيه كتاب تنبيه أو إنذار الى الفريق الثاني أو كل طبيب متعاقد معه في حال ثبت لديه إرتكاب أي منهما خطأً يستوجب ذلك أو في حال استيفاء مبالغ مالية دون وجه حق وفي حال التكرار يحق للفريق الأول حسم قيمة هذا المبلغ وفقاً للنبذة (٧١٩) من المادة السابعة فيما خص المستشفى اما الطبيب المتعاقد تحسم من قيمة فاتورة أتعاب الطبيب وتودع نسخة عن هذا الكتاب النقابة المعنية (نقابة المستشفيات - نقابة الأطباء ...)

٧١٣ . في حال إخلال الفريق الثاني بأحد احكام هذه الإتفاقية او إرتكابه خطأ إدارياً أو طبياً يحق للفريق الأول حسم المبالغ المتوجبة من مستحقات الفريق الثاني ، أو تعليق العمل بالإتفاقية لمدة يعود تقديرها للفريق الأول ، أو اعتباره ناكلاً مع الإحتفاظ بحقه بالملاحقة القانونية على أن يبزر التدبير أعلاه بكتاب يرسل الى الفريق الثاني مع حفظ حق هذا الأخير بالإعتراض وفقاً للأصول القانونية .

٧١٤ . عند مخالفة البند ٤٤ أنفاً يتم تأجيل وضع المستندات المثبتة للدين طريق الصرف حتى نهاية العام التعاقدية.

٧١٥ . تغريم الفريق الثاني بنسبة ٥% من قيمة فاتورة المعالجة الصافية للدفع عند مخالفة الفقرات ٤٢٢-٤٢٣-٤٢٦ أو البند ٤٣ أعلاه وبنسبة ٧% عند التكرار .



بطرس فارس يارد

فريق ثان

بموجب الوكالة رقم ٠٢٢/٥٧٨٣
الأخت هدى شبلي ابي شبلي

[Handwritten signature]

٧١٦. شطب اللوازم والبيدائل الطبية وكافة الأتعاب المرافقة لها عند مخالفة البند ٤٥ .
٧١٧. إعادة الفاتورة من لجنة إستلام خدمات الطبابة والإستشفاء أو المركز الطبي المختص إلى المؤسسة الصحية بموجب لائحة إرسال وفق الأصول لاستكمال و/أو تصحيح المستندات المثبتة للدين وفقاً لما نصت عليه المادة الخامسة أعلاه في حال وجود نواقص أو مغايرات.

٧١٨. تغريم الفريق الثاني بنسبة ١٥% من قيمة فاتورة المعالجة المدفوعة للمؤسسة الصحية التي تمت فيها معالجة المستفيد في حال عدم تنفيذ البند ٤١ بالإضافة إلى ملاحظته جزائياً إذا تعرض المستفيد لمضاعفات صحية من جراء نقله للمعالجة في مؤسسة طبية أخرى وفقاً لما تنص عليه القوانين الطبية النافذة في كل حين.

٧١٩. يتم إقتطاع مبالغ الغرامات من ضمان حسن التنفيذ ودعوة الفريق الثاني إلى إكمال المبلغ ضمن مدة معينة ، فإذا لم يفعل اعتُبر ناكلاً وفقاً لأحكام الفقرة (أولاً) من المادة ٣٣ من قانون الشراء العام.

٧٢ . إنتهاء مفاعيل الإتفاقية :

٧٢١. تنتهي مفاعيل هذه الإتفاقية في الحالات التالية :

- عند إنتهاء مدتها .
- بناء على قرار من الفريق الأول في حال إرتكب الفريق الثاني خطأ إدارياً أو طبياً جسيماً .
- عند إحالة الفريق الثاني الى القضاء إثر خطأ جسيم ناجم عن تنفيذ الإتفاقية ، يحق للفريق الأول تعليق العمل بهذه الإتفاقية طيلة مدة المحاكمة .
- ٧٢٢. يعتبر الفريق الثاني متمنعاً عن إستقبال المرضى عند التصريح بذلك خطياً أو شفهيأ أو عند إلزام الفريق الأول بالموافقة المسبقة أو بأي شرط من الشروط التي تعدل الآلية المعنية في هذا السياق أو عند تكرار شكوى المستفيدين من عدم إستقبال التحويل والتحقق مادياً على الأرض من قبل الفريق الأول من توافر وشغور الأسرة عملاً بشروط هذه الإتفاقية .

٧٣. اعتبار الفريق الثاني ناكلاً ومصادرة ضمان حسن التنفيذ لمصلحة الخزينة في الحالات

التالية:

- ٧٣١. عدم تنفيذ البنود ٤٦، ٤٧، ٤٨، ٤٩ .
- ٧٣٢. تقديم أي من المستندات الثبوتية المدرجة في المادتين الثالثة والسادسة من هذا الاتفاق ليتبين لاحقاً بأنها غير صحيحة.

٧٤. فسخ الاتفاق

٧٤١. يُفسخ العقد حكماً دون الحاجة إلى أي إنذار في أي من الحالات التالية:



بطرس فارس يارد

فريق ثان

بموجب الوكالة رقم ٢٢/٥٧٨٣
الأخت هدى شبلي ابي شبلي

- ١٠
٧٤١١. إذا صدر بحق الملتزم حكمٌ نهائيٌّ بارتكاب أيِّ جرم من جرائم الفساد أو التواطؤ أو الإحتيال أو الغش أو تبييض الأموال أو تمويل الإرهاب أو تضارب المصالح أو التزوير أو الإفلاس الإحتيالي ، وفقاً للقوانين المرعية الاجراء.
٧٤١٢. إذا تحققت أيّ حالة من الحالات المذكورة في المادة ٨ من قانون الشراء العام.
٧٤١٣. في حال فقدان أهلية الملتزم.

مدة الالتزام بهذا الاتفاق:

المادة الثامنة:

- ٨١- يعمل بهذا الاتفاق إعتباراً من تاريخ إبلاغ الفريق الثاني تصديقه ولغاية ٢٠٢٦/١٢/٣١.
- ٨٢- إذا تعذر على الإدارة تأمين الخدمات الطبية للعام ٢٠٢٧ قبل نهاية العام ٢٠٢٦ يمدد مفعول هذه الإتفاقية خلال العام ٢٠٢٧ بناءً لقرار المرجع الصالح لمرة واحدة أو أكثر ، وذلك لفترة أقصاها السنة الواحدة ، بنفس الشروط والأسعار شرط إبلاغ الفريق الثاني قرار التمديد قبل إنتهاء مدة الإلتزام.

قيمة الإتفاق

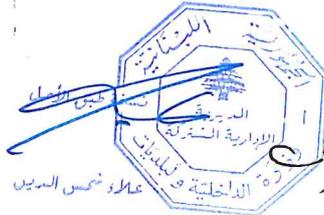
المادة التاسعة:

إن هذا الإتفاق هو غب الطلب وسقفه المالي يبلغ: /١٢١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠/ ل.ل. مائة وواحد وعشرون مليار ليرة لبنانية سنوياً قابلة للزيادة أو النقصان من قبل الادارة تبعاً للخدمات الطبية والحالات المرضية التي تحيلها الإدارة على الفريق الثاني والتي لا يمكن تحديدها مسبقاً على أن يتعهد الفريق الثاني بإشعار المركز الطبي المعني بموجب كتاب خطي موقع منه عندما تصل قيمة الفواتير الى ٧٠% من السقف المالي المحدد لتتمكن الإدارة من القيام بالإجراءات الإدارية والقانونية اللازمة لمتابعة عملية صرف الفواتير من الإعتمادات المرصودة ويعتمد في إجراء المحاسبة الأسعار المحددة وفقاً لما هو مدرج في البند ٣٤ من المادة الثالثة من هذا الإتفاق.

٢٠ شباط ٢٠٢٦

٢٠٢٦ - ١ - ٧ - ٢ - ١١ - ١٥ - ٤ - ٥ (٦٩)

بيروت في ١ / ١ /
فريق أول
وزير الداخلية والبلديات
أحمد الحجار



بيروت في ١٧ / ١ / ٢٠٢٦
عدد ٦١ / ٦١
تأشير مراقب عقد النفقات

مراقب عقد النفقات
منال بلال

وافق ديوان المحاسبة بقراره رقم ٢٧ / ٢٠٢٦ / ٢٠٢٦
تاريخ

رئيس الغرفة

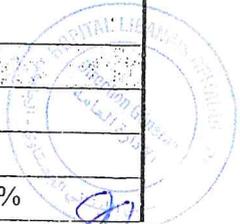
القاضي نللي أبي يونس



فريق ثان
بموجب الوكالة رقم ٥٧٨٣ / ٢٠٢٦
الأخت هدى شبلي أبي شبلي
بطرس فارس يارد

FISCAL YEAR 2023

| SEQUENTIAL | FISCAL YEAR 2023 | | | |
|-------------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------|
| | CODES | DESCRIPTION | ADMISSION CLASSES | |
| | | | First | Second |
| STAY | | | | |
| 1 | RB | Overnight Non Surgical Stay | 4,750,000 | 4,375,000 |
| 2 | RB | Overnight Non Surgical Additional Days Beyond 10 Days | 4,187,000 | 3,875,000 |
| 3 | RS | Overnight Surgical Stay | 4,750,000 | 4,375,000 |
| 4 | RS | Overnight Surgical Additional Days Beyond 7 Days | 4,187,000 | 3,875,000 |
| 5 | SS | Short Stay | 2,375,000 | 2,187,000 |
| 6 | MG | Morgue Overnight (Max one day) | 2,875,000 | |
| 7 | IB | Incubator Overnight | 3,500,000 | 3,250,000 |
| 8 | IB | Incubator Overnight Beyond 15 Days | 3,125,000 | 2,935,000 |
| 9 | NU | Nursery | 2,840,000 | |
| 10 | ER | Emergency Room Usage | 5,700,000 | |
| 11 | IS | Isolation Room | 5,000,000 | |
| 12 | IS | Isolation Room Beyond 15 Days | 4,375,000 | |
| 13 | CC | Overnight Cardiac Care Unit | 8,990,000 | |
| 14 | CC | Overnight Cardiac Care Unit Beyond 10 Days | 7,630,000 | |
| 15 | IN | Overnight Intensive Care For Neonates | 12,950,000 | |
| 16 | IN | Overnight Intensive Care For Neonates Beyond 15 Days | 10,450,000 | |
| 17 | IC | Overnight Intensive Care Unit | 12,950,000 | |
| 18 | IC | Overnight Intensive Care Unit Beyond 10 Days | 10,450,000 | |
| FEEES | | | | |
| 19 | N | Nuclear, N Value (Inpatient/Outpatient/ER) | 15000 | 14620 |
| 20 | A | Anapath, A Value (Inpatient/Outpatient/ER) | 18000 | 18000 |
| 21 | R | Radiology, R Value (Inpatient/Outpatient/ER) | 15000 | 14620 |
| 22 | L | Laboratory, L Value (Inpatient/Outpatient/ER) | 12250 | 12000 |
| 23 | K | Operation Room, K Value | 390,000 | 300,000 |
| 24 | K | Emergency Room/Minor OR, K Value | 115,000 | |
| 25 | K | Surgeon, K Value in OR | 450,000 | 350,000 |
| 26 | K | Surgeon, K Value in ER | 350,000 | |
| 27 | ARE | Anesthesiologist, ARE Value in OR | 450,000 | 350,000 |
| 28 | ARE | Anesthesiologist, ARE Value in ER | 350,000 | |
| 29 | CH | Emergency Room Resident Consultation Fees | 1,375,000 | |
| 30 | CSH | Emergency Room Specialist Consultation Fees | 1,750,000 | |
| MEDICAL SUPPLIES | | | | |
| 31 | | Medical Supplies <450,000 L.L. are included in Service Fee | | |
| 32 | | Medications are billed according to Official Rate published by the MOPH | | |
| 33 | | Implantable Medical Supplies | Supplier Invoice + 20 % | |



FISCAL YEAR 2023

| SEQUENTIAL | CODES | DESCRIPTION | ADMISSION CLASSES | |
|------------------------------------|---------|-------------------------------------------------|-------------------|------------|
| | | | First | Second |
| | | | | |
| 34 | OXYG | Oxygenotherapy/Hour | | 80,000 |
| 35 | OXHF | Oxygenotherapy High Flow/Hour | | 240,000 |
| 36 | RESP | Respirator 24 Hours | | 660,000 |
| 37 | 94660 | CPAP (K+App) | | 875,000 |
| 38 | 94660.1 | BiPAP (K+App) | | 875,000 |
| 39 | P9016 | Blood Unit | | 5,100,000 |
| 40 | P9016.1 | Blood Unit (From Military Laboratories) | | 2,500,000 |
| MRI / CT SCAN / PET CT SCAN | | | | |
| 41 | | MRI (Outpatient) | | 3,700,000 |
| 42 | | MRI (Inpatient) | | 5,300,000 |
| 43 | | MRA (Angiography) Outpatient | | 7,150,000 |
| 44 | | MRA (Angiography) Inpatient | | 8,000,000 |
| 45 | | CT Scan (Outpatient) | | 5,450,000 |
| 46 | | CT Scan (Inpatient) | | 6,700,000 |
| 47 | | CT Arthroscan | | 11,300,000 |
| 48 | | CT Angiography (Outpatient) | | 10,500,000 |
| 49 | | CT Angiography (Inpatient) | | 11,600,000 |
| 50 | | CCTA (Coroscan) | | 16,300,000 |
| 51 | CTC | Omnipaque (CT Scan Contrast Agent) | | 1,600,000 |
| 52 | MRIC | Omniscan (Gadolinium-MRI Contrast Agent) | | 2,300,000 |
| LUMPSUMS | | | | |
| 53 | 76700 | Ultrasound (One Organ) | | 3,500,000 |
| 54 | 76816 | Ultrasound Obstetrical Follow Up | | 2,300,000 |
| 55 | 76811 | Ultrasound Obstetrical for Morphology | | 3,200,000 |
| 56 | 76856.1 | Ultrasound Prostate Endorectal | | 3,900,000 |
| 57 | | Doppler Ultrasound Renal / Carotid / Testis ... | | 4,500,000 |
| 58 | | Doppler Ultrasound Arterial or Venous 1 Mbr | | 4,500,000 |
| 59 | | Doppler Ultrasound Arterial & Venous 1 Mbr | | 4,800,000 |
| 60 | 93010 | Electrocardiogram ECG | | 700,000 |
| 61 | 93307 | Transthoracic Echocardiogram TTE | | 4,500,000 |
| 62 | 93312 | Transesophageal Echocardiogram TEE | | 6,700,000 |
| 63 | 93350 | Stress Test | | 2,000,000 |
| 64 | 93235 | ECG Holter Monitor 24 Hours | | 1,800,000 |
| 65 | 93235.1 | ECG Holter Monitor 48 Hours | | 2,200,000 |
| 66 | 93235.2 | ECG Holter Monitor 72 Hours | | 2,600,000 |
| 67 | 93235.3 | ECG Holter Monitor more than 72 Hours | | 3,460,000 |
| 68 | 93784 | Blood pressure holter monitoring for 24 hours | | 2,000,000 |
| 69 | 95812 | Electroencephalogram EEG up to 1 hour | | 1,200,000 |
| 70 | 95813 | Electroencephalogram EEG more than 1 hour | | 4,800,000 |
| 71 | 95827 | Electroencephalogram EEG all night sleep | | |
| 72 | 95951.1 | Video EEG 0 to 2 Hours | | |

6,700,000
 000,000
 000,000

| FISCAL YEAR 2023 | | | | |
|------------------|---------|-----------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------|
| SEQUENTIAL | CODES | DESCRIPTION | ADMISSION CLASSES | |
| | | | First | Second |
| 73 | 95951.2 | Video EEG 2 to 4 Hours | | 10,500,000 |
| 74 | 95951.3 | Video EEG 4 to 8 Hours | | 14,000,000 |
| 75 | 95951 | Video EEG 24 Hours | | 21,000,000 |
| 76 | 95864 | Electromyogram EMG - NCV (without medical supplies) | | 7,000,000 |
| 77 | 95810 | Polysomnography | | 31,500,000 |
| 78 | 90935 | Acute Phase Dialysis Session (up to 3 sessions) | | 15,740,000 |
| 79 | 90937 | Chronic Dialysis Session | 5,240,000 Hospital fees | 1,750,000 Doctor Fees |
| 80 | 77080 | Bone Densitometry | | 950,000 |
| 81 | 76376 | CBCT Cone Beam Computed Tomography (One Side) | | 1,000,000 |
| 82 | 84999.1 | Neonatal Screening Test (Guthrie Test) | | 1,320,000 |
| 84 | 97110 | Physical Therapy Session | | 1,200,000 |
| 85 | 97110.1 | Respiratory Physical Therapy Session | | 1,200,000 |
| 86 | 97113 | Hydrotherapy Session | | 1,800,000 |
| 87 | 97602 | Wound Dressing Change (Pansement) | | 380,000 |
| | 59025 | Fetal non-stress test | | 420,000 |

